



United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

adresse postale : 7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP

téléphone : + 33.(0) 1.45.68.15.72

fax : + 33 (0) 1.45.68.55.70

e.mail : [f.bandarin@unesco.org](mailto:f.bandarin@unesco.org)

Referencia : WHC/LAC/15

28 NOV. 2001

Excelentísimos señores Delegados Permanentes  
y Secretarios Generales:

El Centro del Patrimonio Mundial acaba de traducir los ***Operational Guidelines for the Implementation of the World Heritage Convention***, que me es grato remitirles adjunto a V. E. en su versión española, ***Directrices prácticas sobre la aplicación de la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial***. Este documento tiene por objeto facilitar el trabajo de los Estados Miembros hispano-parlantes de la UNESCO, interesados por la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial.

Este documento puede sufrir modificaciones, si así lo estima oportuno el Comité del Patrimonio Mundial durante su vigésima quinta reunión, que se celebrará en Helsinki, Finlandia, del 11 al 16 de diciembre de 2001.

Por otra parte, me permito recordar a V. E. que el calendario para el tratamiento de las propuestas de inscripción (párrafo 65) se modificó en Cairns, Australia, al igual que la fecha límite de presentación de las solicitudes para asistencia internacional sometidas al examen de la Mesa y el Comité (párrafo 112) y la fecha para la presentación del informe sobre el estado de conservación. Transitoriamente, para 2002 y 2003, las nuevas fechas son el **1° de febrero**.

Si V.E. desean recibir copias adicionales de este documento, les ruego lo soliciten a [c.negrin@unesco.org](mailto:c.negrin@unesco.org) o, por correo, a la Unidad para América Latina y el Caribe, Centro del Patrimonio Mundial, UNESCO, 7 place de Fontenoy, 75007 París, Francia.

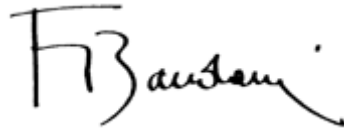
Delegaciones Permanentes

Comisiones Nacionales de América latina y

El Caribe

Finalmente, les recuerdo a V. E., que los idiomas de trabajo del Centro del Patrimonio Mundial siguen siendo inglés y francés y que, por consiguiente, cualquier propuesta de inscripción o solicitud de asistencia tendrá que formularse al Centro en uno de estos idiomas.

Hago propicia la ocasión para reiterarles a Vuestras Excelencias el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

A handwritten signature in black ink, reading "F. Bandarin". The signature is written in a cursive style with a large initial "F" and a long, sweeping tail.

Francesco Bandarin

Director

Centro del Patrimonio Mundial de la UNESCO